



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
26.05.2026

Nr./n. 249

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Günther Bernhart	Referent	Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Manuel Trojer	Referent	Assessore		
Kunhilde Von Marsoner	Referentin	Assessore		
Martin Wielander	Referent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Christine Kaaserer in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Christine Kaaserer nella qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

Sekretariat – Genehmigung der Vereinbarung und Gewährung eines außerordentlichen Beitrages (Sonderzuschuss) an die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain für das Jahr 2026 und 2027

Segreteria – Approvazione della convenzione e oncessione di un contributo straordinario alla Cooperativa Centro di formazione Castello Coldrano per gli anni 2026 e 2027

Antrag eingereicht von Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Christine Kaaserer

Es wird vorausgeschickt:

- dass das Bildungshaus Schloss Goldrain, geführt durch die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) für alle Bevölkerungsschichten und Altersgruppen ein breites Sortiment an Weiterbildung und Kultur anbietet.
- Nach den Corona Jahren, in denen das Bildungshaus Schloss Goldrain bereits massive Einbußen erlitten hat, war der Neustart bei der Bildungstätigkeit entsprechend schwer.
- Um die finanzielle Belastung etwas abzufedern, hat die Autonome Provinz Bozen dem Bildungshaus Schloss Goldrain einen Unterstützungsbeitrag zugesagt, unter der Bedingung, dass sich die Gemeinden des Bezirks Vinschgau ebenfalls mit demselben Betrag an der finanziellen Unterstützung beteiligen.
- Zwischen den 13 Gemeinden des Bezirks Vinschgau und der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) wurde einvernehmlich eine Vereinbarung mit samt einen Finanzierungsschlüssel ausgearbeitet, welcher die Grundlage für die anteilmäßige Berechnung der Beteiligungskosten der Jahre 2026 und 2027 bildet.
- Im Sommer 2025 wurde zwischen der Bezirksgemeinschaft Vinschgau und der Gen. Bildungshaus Schloss Goldrain eine Beitragsgewährung an das Bildungshaus für die Jahre 2026 und 2027 ausverhandelt.

Nach ausführlicher Diskussion und allgemein der Meinung, dass die Tätigkeit des Bildungshauses übergemeindlich und somit für den gesamten Vinschgau durchgeführt wird.

Es wird daher vorgeschlagen, im Jahr 2026 und 2027 einen außerordentlichen Beitrag (Sonderzuschuss) in Höhe von jeweils 9.080,00 € zu gewähren.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des

Viene premesso:

- che il Centro di formazione Castello di Coldrano, gestito dalla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano, offre un'ampia gamma di corsi di formazione continua e attività culturali rivolti a tutte le fasce sociali e a tutte le fasce d'età.
- Dopo gli anni del coronavirus, in cui la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano aveva già subito ingenti perdite, il nuovo inizio delle attività educative è stato altrettanto difficile.
- Per alleggerire un po' l'onere finanziario, la Provincia Autonoma di Bolzano si è impegnata a versare un contributo alla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano, a condizione che anche i Comuni della Val Venosta contribuiscano con lo stesso importo al sostegno finanziario.
- Constatato che tra i 13 comuni del distretto della Val Venosta e la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano è stato redatto di comune accordo una convenzione, comprensivo di una formula di finanziamento, che costituisce la base per il calcolo proporzionale dei costi di partecipazione relativi agli anni 2026 e 2027.
- Nell'estate dell'anno 2025 tra Comunità comprensoriale Val Venosta e l'amministrazione della Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano è stato deciso di procedere con la concessione di un contributo per gli anni 2026 e 2027.

Dopo esauriente dibattito e del comune d'accordo che l'attività del Centro di formazione viene svolta sovracomunale e perciò per tutta la Val Venosta.

Si propone pertanto di concedere, negli anni 2026 e 2027, un contributo straordinario (sovvenzione speciale) pari a 9.080,00 € per ciascun anno.

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti

Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Impronta digitale parere tecnico:

yv2ct2seurU19VRpcB35oLnhFy7R2ehTKHVINrmOk5E=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

eANqhSVPe43rbtn2ETJszFTE2knsE8xMQjPaD34Vjl8=

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

mit Einstimmigkeit und in offener Form:

ad unanimità di voti in forma palese:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen an die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain einen außerordentlichen Beitrag (Sonderzuschuss) für die Jahre 2026 und 2027 in Höhe von jeweils 9.080,00 € zu gewähren.
 2. Die Ausgabe dem unten angeführten Kapitel anzulasten, welches genügende Verfügbarkeit aufweist.
 3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 für unmittelbar vollziehbar zu erklären.
1. Di concedere, per i motivi espressi nelle premesse, alla Cooperativa Centro di formazione Castel Coldrano un contributo straordinario per gli anni 2026 e 2027, pari a 9.080,00 € per ciascun anno.
 2. Di imputare la spesa al capitolo sotto citato, il quale presenta sufficiente disponibilità.
 3. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2.

DATEN BUCHHALTUNG					DATI CONTABILI		
Jahr Anno	UEB	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Verpflichtung Impegno	Betrag Importo	Kostenstelle CDC	
2026	S 05021.04	40100		366/2026	9.080,00 €	50269	CIG: CUP:
2027	S 05021.04	40100		366/2026	9.080,00 €	50269	CIG: CUP:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Christine Kaaserer
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)